

SteriTite® жә не MediTray® пайдалану нұ с қ аулары



Өнд рүш : Case Medical, Inc.®
50 West Street, Bloomfield, NJ 07003 Телефон:
(201) 313-1999 Ф акс : (201) 373-9090 www.casemed.com



MDSS GmbH
Шифф рабен 41
30175 Г анновер
Г ермания

EC REP

MDSS CH GmbH
Лоренц енворшгадт 61
5000 Аарау
Швейц ария

CH REP

MDSS-UK RP Ltd.
6 Вилмс лоу жолы, Рушоппе
Манчестер M14 5TP
Б р ккенкорольд г

Өн мкеп лд г	4
SteriTite® жу йес н ңкеп лд г	4
MediTray® жу йес н ңкеп лд г	4
Case Medical, Inc. Қайтарылған тауарлар с аяғ ағы	4
SteriTite®, таңдауға болатын контейнер жу йес	5
Қу рылғы с игағтамасы	5
Пайдаланылған ә дебиеттер.....	5
Таңбалау	5
Өн мн ң ү йлес мд л г	6
Тексеру с ынағы.....	6
SteriTite® пайдалы қызмет ету мерз м	7
SteriTite® және MediTray® залалс ыздандыру.....	7
Қолмен тазалау	7
Автоматтандырылған тазалау	8
SteriTite® пайдалану инспекциясы.....	8
Пайдалануға арналған SteriTite® жинағы	9
SteriTite® с терилизациясы - Жу ктеу	10
SteriTite® бумен зарарс ыздандыруға арналған таңбалау	10
FlashTite® ү ш н SteriTite® таңбалау	11
FlashTite® қолдану кө рсетк ш	11
FlashTite® қайта ө ндеу нү с қаулары	11
Тө мен температурада зарарс ыздандыруға арналған SteriTite® таңбалау.....	12
STERRAD® қолдану кө рсетк ш	12
EO пайдалану кө рсетк шгер	12
TSO3 СТЕРИЗОНҚолдану кө рсетк шгер	13
STERIS V-PRO қолдану кө рсетк шгер	13
SteriTite® пайдалану нү ктес нде.....	13
MediTray® таңбалау	14

Өңдеу нұсқаулары.....	15
MediTray® құрамдас тарын құрастыру нұсқаулары.....	15
Техникалық қызмет көрсету процедуралары.....	15
Анықтамалық кестелер.....	17
Кесте 1. SteriTite контейнердің жоғары және төмен температурадағы стерилизаторлармен үйлесімділік.....	17
Кесте 2. Бу және төмен температуралық лименталаптары.....	18
Кесте 3. MediTray өнімдерін стерилизаторымен үйлесімділік кестесі.....	19
Кесте 4. SteriTite шығын материалдарының стерилизатормен үйлесімділік кестесі.....	20
Кесте 5. SteriTite контейнердің бу стерилизациясындағы LUIS шіндегі максималды жүктеме салмағы.....	21
Кесте 6. SteriTite контейнердің V-Pro maX/maX 2 макс. шіндегі ең үлкен жүк салмағы.....	22
Кесте 7. SteriTite контейнердің V-Pro s2 және V-Pro 60 шіндегі ең үлкен жүк салмағы.....	23
Кесте 8. V-Pro 1 шіндегі SteriTite контейнердің ең үлкен жүк салмағы.....	24
Кесте 9. STERRAD NX Өндірісіннің максималды жүк салмағындағы стерититтік контейнер.....	25
Кесте 10. 100NX максималды жүк салмағындағы стерититтік контейнер.....	26
Кесте 11. STERRAD 100S/200 шіндегі SteriTite контейнердің ең үлкен жүк салмағы.....	27

Өн мкеп лд г

SteriTite® ЖҮЙЕСІНІҢКЕПІЛДІГІ

Case Medical, Inc. компаниясының SteriTite® әмбебап контейнерлік жүйесі («Контейнер») мақсатына ай пайдаланылған кезде, өңдеу мен материалдардың функционалдық ақаулардың болмауына кепілдік беріледі. Барлық SteriTite® өнімдері тек бас тапқы сатып алушыға ғана кепілдік береді және тек өңдеудегі немесе материалдардағы өндірістік ақауларға қарсы. Case Medical, Inc.® компаниясы өз таңдауы бойынша және ақылсыз кез келген SteriTite® өнімнен өз мақсатына ай пайдаланған кезде материалдар немесе өңдеуде ақаулы депанықталған кез келген өнімнен жәдиді немесе ауыстырады. Қазақ тығыздағыштары мен сүзгі сақинасының тығыздағыштары сатып алынған күннен бастап үш (3) толық жыл бойы кепілдікте болады.

MediTray® ЖҮЙЕСІНІҢКЕПІЛДІГІ Case

Medical, Inc. компаниясының MediTray® өнімжелсіз мақсатына ай пайдаланылған кезде, өңдеу мен материалдардың функционалдық ақаулардың болмауына кепілдік беріледі. Case Medical, Inc.® компаниясы тұтынушыға ақылсыз жеткізілген күннен бастап үш (3) жыл ішінде өндірістік ақауы бар кез келген MediTray® өнімнен өз қалауы бойынша жәдиді немесе ауыстырады. Барлық MediTray® өнімдері тек бас тапқы сатып алушыға және мақсатты пайдалану кезінде өнімді жұмысқа жарамсыз ететін жұмыс немесе материалдар ақауларына кепілдік береді.

Келесі ерекшеліктері MediTray® және SteriTite® өнімжелсіз науыстыру кепілдігіне қатысты: • Каустикалық немесе абразивті тазалау құралдарын қолдану сәлдерінен болған зақымдар.

(Жуу жуғыш ұнтағына әйкес техникалық сипаттамалар үшін Қолдану нұсқауларын қараңыз. Case Medical компаниясы Case Solutions және SuperNova құралды тазалау құралдарын немесе басқа рН бейтарап жуғыш заттарды пайдалануды ұсынады).

• Контейнер

түбінің, Контейнер қақпағын немесе сүзгі қақпағының сақинасын шамадан тыс пайдалану және дұрыс емес ашу әдістері. (Бұйымдарды дұрыс ашу әдістерін пайдалану нұсқауларын қараңыз). • Case Medical, Inc.® бақылауында емес өрттен немесе басқа күтпеген оқиғадан болған зақым

CASE MEDICAL, INC.® ҚҰЙТАРЫЛҒАН ТАУАР САЯСАТЫ Case Medical,

Inc.® өз өнімдері мен, жеделдігі мен және тұтынушыларға қызмет көрсету мен тұтынушылардың толық қанағаттануын қалайды. Өнімді қайтарғыңыз келетін жағдайға тап болсаңыз, тұтынушыларға қызмет көрсету бөлгіміз 201-313-1999 шик телефон арқылы хабарласыңыз. Тиісті құрастыру үшін 227(1-888-227-CASE).

Барлық қайтаруларға Case Medical, Inc. компаниясы рұқсат бермеу керек. Толтырылған қайтарылған тауарларды растау (RGA) үшін қайтарылған тауарлардың алдын ала тазалау мен залалсыздандырылуын көрсететін барлық қайтарылған пакеттердің сыртына жапсырылуы керек. RGA нөмірін беру тұтынушы шотына соңғы несие ретінде түсіндірілуі керек. Case Medical, Inc.® кез келген тұтынушы несие сінбергенге дейін кәсіпкеріңізге бағалау құқығын өзін қалдырады.

Келесі заттар қайтарылмайды:

1. Жеткізу күнінен бастап 60 күннен артық сақталатын өнімдер.
2. Қолданылған өнімдер.
3. Өзгертілген немесе өзгертілген өнімдер.
4. Жеңілдіктен өнімдер бұдан былай қазіргі Case Medical Прайс-парақшында көрсетілмейді.
5. Қайтару үшін дұрыс оралмаған өнімдер.

Case Medical алған қайтарымысыз өнімдеріңізді сіндірме хатпен келетін тұтынушыға қайтарылады.

Тауар жеткізілген күннен бастап 60 күн ішінде қайтарылуы керек.

Қайтарылмайтын тауар критерийлеріне әйкес келмейтін өнімдерге несие келесідей беріледі: Несие шарттармен шарттарға әйкес бас тапқы қағамасында және қайтасылатын күйінде қайтарылған өнімдерге беріледі. 30 күннен кейін қайтарылған өнімдерге тек шара несие беріледі.

Байланыс ақпараты: Case Medical, Inc.® 50 West Street, Bloomfield, NJ 07003 Телефон: (201) 313-1999

Факс: (201) 373-9090 info@casemed.com

SteriTite®, таңдаудың контейнер жү йес

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

SteriTite® әмбебап контейнер – денсаулық сақтау мекемелерінде көп рет қолданылатын хирургиялық құралдар мен медициналық құрал-жабдықтарды зарарсыздандыру үшін пайдалануға арналған қатты, қайта пайдалануға болатын, мөлшерленген стерилизациялық қаптама жүйесі. Мазмұн құралдар себеті немесе науағасынуы керек. Жүктеме MediTray® себеттері немесе науалары арқылы қабаттарға бөлінуді мүмкін. MediTray® өнімдерін контейнерге салуға немесе FDA рұқсаты бар медициналық орамамен орауға болады. Жүйесі онымен қатар бірден IUSS стерилизациясында бір құралды немесе құрал жинағын сүзгісіз зарарсыздандыруға арналған қосымша FlashTite® клапан пластиналарын қамтиды.

SteriTite® жүйесі алдын ала вакуумдық және гравитациялық ығыстыру бу, EtO, газ плазмасы, озон және буланған су тегіс қын толығын стерилизациясын қоса алғанда барлық ағымдағы зарарсыздандыру әдістерінде пайдалану үшін расталған.

Медициналық мекемеге ораушылық жаңа әдістерімен салынған оны пайдалануға байланысты барлық процедуралар мұқият бағалануы бейімделуі керек. Осы себепті Case Medical Inc. бөлімдерінде реттелген пайдаланушы «Денсаулық сақтау мекемелерінде бұмен зарарсыздандыру және зарарсыздандыру қаптамасы ету бойынша кешенді нұсқаулық» және «Медициналық құрал-жабдықтарды қайта пайдалануға болатын стерилизацияға арналған сақтау құралылары» 2 бөлімдеріндегі ақпаратпен танысу ұсынады.

Анықтамалар

ISO/TC 198 Денсаулық сақтау өнімдерін стерилизациялау

ANSI/AAMI ST79:2017 1 түзетулер мен A1:2020, A2:2020, A3:2020, A4:2020

ANSI/AAMI ST77:2013 (R2018)

2

ANSI/AAMI TIR12:2020 (R2023)

AAMI СТАНДАРТТАРЫНЫҢ ТАПСЫРЫС КОДЫ: www.aami.org/publications/standards/index.html

Белгілеу



SteriTite® контейнер және MediTray® өнімдерінде реттелген нұсқауларына сәйкес медициналық құрал-жабдықтарды, соның ішінде икемді эндоскоптарды зарарсыздандыруға, тасымалдауға және сақтауға арналған CE белгісі және FDA 510k рұқсаты бар әмбебап қайта пайдалануға болатын орау жүйесі болып табылады. Арнайы өңдеу нұсқаулары үшін стерилизатормен реттелген нұсқаның сыныстарын, сондай-ақ материалдың үйлесімділігі туралы медициналық құрал-жабдықтардың реттелген нұсқаның сыныстарын қараңыз.

Ескерте: Бөлшек нөмірін кейінгі (G) белгіленген жерде түбі қатты немесе тегіс реттелген SteriTite® контейнерлер пайдаланылуы мүмкін. Түбі қатты және таңдалған зарарсыздандыру әдістерімен үйлесімді SteriTite® контейнерлер не тапсырыс беру үшін (G) жүрме жоқ. Бөлшек нөміріне сәйкес жасалған.

Гравитациялық ығыстыру стерилизатормен тегіс реттелген түбі барыдыстарды қажет етеді.

Бұрақтита бірнеше SteriTite® контейнерін автоклава және төмен температурада өңдеуге болады.

стерилизатормен төмен температуралы стерилизатормен 2 сәре бар контейнерлердәрсәреге қояна болады. STERRAD 100NX Express және DUO цикл үшін контейнерлердәрсәреге қояна болады. Case Медициналық контейнерлер STERRAD NX және STERRAD 100NX ALL CLEAR нұсқаларында расталған.

[Кесте 1.](#) SteriTite® бөліктерінің нөмірлері, циклдер және олар үйлесімді стерилизатормен.

[2-кесте](#) лüмен талаптарын анықтайды.

[4-кесте](#) де қандай SteriTite шығын материалдары бұмен және төмен температураға арналған материалдармен үйлесімді екенін анықтайды. зарарсыздандыру.

[5-11 кестеле](#) рмәлімділік бойынша SteriTite® контейнерлер үшін стерилизаторменнің максималды жүктеме аспағын анықтайды.

Өн мнң үйлес мд л г

Case Medical ө з нң SteriTite контейнер жү йес н барлық зарарсыздандыру ә д стер мен үйлес мд ет прастады және зарарсыздандыруға болатын құрылғылар. Лионенү зындығы немесе диаметр ндег кез келген шектеулер таңау да анықтаған. SteriTite® контейнерлер н сыртқы қабағтас тыру зарарсыздандыру ә д с не немесе камера өлшем не байланысты. IFU ш ндег зарарсыздандыру ә д с мен байланысты тарауды қараңыз. Іш нде 7 науаға дей н қабағтас уға болады бімен зарарсыздандыруда барлық басқа ә д стерде 4 деңгейге дей н. Контейнерлерд сақтау ү ш н қабағтас уға болады және тасымалдау.

SteriTite контейнерлер нң айналу, тасымалдау және уақыт ө те келе б рнеше ө ндеу оқиғалары кез нде стерильд л г н сақтайтыны дәлелденген. ANSI/AAMI ST79:2017 11.1-бөл м не сәйкес, «объект де зарарсыздандырылған заттардың жарамдылық мерзімі оқиғаға байланысты және орау материалының сапасына, сақтау шарттарына, тасымалдау ә д стер мен шарттарына және нөлшер не нег зделу керек. және ө ндеу шарттары».

SteriTite® контейнерлер зарарсыздандыру ү ш н б р жылдық (365 күн) жарамдылық мерзімі не расталған.

ҚАРСЫҚӨСЕТІЛГІШЕП – Гравитациялық ығыстыру бімен зарарсыздандыру циклында немесе STERRAD стерилизация іясінде түбі қапты контейнерлерд пайдаланбаңыз. Целлюлозды сүзгілерд газ плазмасын немесе буланған сутегі асқын тотығын зарарсыздандыру ү ш н қолдануға болмайды. Күйдіргіш талағағыштарды, сәтлі жұғыш заттарды және микробқа қарсы майлықтарды пайдалану алюминий құрылғыларының анодталған бетін зақымдауы және коррозияға келуі мүмкін. Соңғы шауын шін түздінег зндег сужу мсартқышты қолданбаңыз, себебі ол коррозияға келуі мүмкін. Келіріштерде жиі кездесетін ацетон немесе бензол сияқты еріткіштерден аулақ болыңыз. Бүл та ж рибек компанияның кепілдігін құшын жояды. Егер буланған сутегі асқын тотығы бімен зарарсыздандырудан кейін ақ ұнтақ қалдығы байқалса, оны қалдық топығымен жойып алыныпша қолданбаңыз.

Валидациясынағы

Case Medical артықшылық принцип не жаылады. SteriTite® және MediTray® өнімдер бөлшек және жартылай цикл жағдайында тауелсіз зертханаларда расталады. Валидациясынағы ANSI/AAMI ST77, ST79, TIR12, ЕС директивасы 93/42/EEC (медициналық құрылғылар директивасы), CE нүсқаулары DIN 58952 және EN UNI 868 8 бөлгі бойынша орындалды. аурухананың стерилизаторындағы контейнер жүйесі. Биологиялық индикаторларды/интеграторларды өрнауының/сәбеттің қарамақарсы бұрыштарына Контейнердег тексеру үшн орналастырыңыз.

SteriTite® контейнерлер мен MediTray® өнімдерінде FDA 510k, сондай-ақ CE және UKCA белгілері бар. FDA 510k рұқсаты құрылғының қауіпсіз және мақсатты пайдалану үшн тиімді екенін көрсетеді. CE және UKCA таңбалары куәландырады

өнімнің ЕО және Үлкен Британияның денсаулық қауіпсіздік және қоршаған ортаны қорғау стандарттары мен нүсқауларына сәйкес келетін. Барлық SteriTite® контейнерлер денсаулық сақтауды жеткізуге збегінде медициналық құрылғыларды анықтау үшн пайдаланылатын бірегей құрылғы идентификациясының (UDI) штрих-кодын көрсетеді. UDI пациент қауіпсіздігін және жеткізуге збегін қауіпсіздігін қамтамасыз етеді.



Төмендег пайдалану нүсқаулары SteriTite® контейнерлер және MediTray® өнімдер пайдаланылған кезде медициналық құрылғыларды дұрыс күту, өндеу және өндеу бойынша нүсқаулар береді.

SteriTite® пайдалы қызмет мерзімі

1. Бімен зарарсыздандыруда қолданылатын SteriTite® контейнерлер 1000 бімен зарарсыздандыру циклы үшн жарамды. Дегенмен, Supernova және Case Solutions ферменттік және ферментативті емес жұғыш заттар сияқты pH-нейтрал жұғыш заттар пайдаланылғанда, олар 10 жылдан астам қызмет ете алады.
2. Тамен температуралы (буланған сутегі асқын тотығы) стерилизаторларда қолданылатын SteriTite® контейнерлер 501 цикл үшн валидациядан өткен. Қолдану жиілігін және зарарсыздандырылғыштың қышқылдық сипатына ескере отырып, алюминий мен сутегі асқын тотығының тамаша үйлесімділігін не қарамастан пайдалы қызмет мерзімі қысқарады.

SteriTite® және MediTray® залалсыздандыру

Медициналық мекеме зарарсыздандыру процедураларына жауап береді, соның ішінде медициналық құрылғылар мен аспаптар жиынтықтары стерильді енуін қамтамасыз ететіндей мүқият таваланып кетпегеннен кейін Контейнер жүйелерін бөлшектеу, қайта жинау, тексеру және орау. Персонал SteriTite® және MediTray® өнімдерін бірінші рет қолданар алдында және зарарсыздандыру алдында әрбір қолданғаннан кейін осы ХҚҚ тавалау процедураларын сақтап отырып, мүқият тавалау залалсыздандыруы керек. Олар сондай-ақ барлық бөлшектерді визуалды тексеруді орындауы керек. Лас танған немесе ықтимал лас танған материалдармен, құрылғылармен және жабдықтармен жұмыс істегенде немесе жұмыс істегенде жеке қорғаныс құралдарын (ЖҚҚ) кию керек. ЖҚҚ алағ, масқақөз, лдрк немесе бет қалқаны, қолғап және ақ киім жамылғысын қамтиды.

Case Medical Контейнерлерді қолданғаннан кейін мүмкіндігінше тезірек қайта өңдеуді ұсынады. Тавалау процедурасына дейін қолданғаннан кейін артық топырақты алып тастау керек.

Бөлшектеу процедурасы:

1. Барлық компоненттерді бөлшектеңіз. SteriTite® қатты контейнердің қақпағын ашыңыз және алыңыз. Құлыптағы механизмнің тұтқасын сағат тілімен бұрап, қақпақпен негізден сүзгүстайтын тақталарды алыңыз.



Тавалау процедурасы үшін тығыздығын тексеріңіз. Кез келген анықталған сүзгілерді және барлық басқа бөлшектерді пайдаланылатын және тастаңыз.

2. Бар болса, лас танған құралдардың наусынын алыңыз және аспап өндірушінің ұсыныстарына сәйкес құралдарды залалсыздандыруға дайындаңыз.

Тавалау процедурасы:

1. MediTray® және SteriTite® өнімдерін рН-нейтрал немесе ферментативті жуғыш затпен тавалаңыз. және жұмсақ, талшықсыз шүберек.
2. SteriTite® және MediTray® себеттермен науаларды қолмен (төмендегі нұсқауларды қараңыз) немесе автоматты жуғыш тавалауға болады.
3. Автоматтандырылған шайбаны пайдаланған кезде, сүзгүстайтын тақталарды құралдар себетіне немесе осы заттарды тавалауға бектүгер арналған сөреге салыңыз.
4. Жуғыш зат өндірушінің сүйілту/концентрация температура және шаобойынша нұсқауларын қарап шығыңыз.

Абайлаңыз: MediTray және SteriTite өнімдерін тавалау үшін абразивті тавартқыштарды, сәлтіл жуғыш заттарды, қышқылды бейтарап дегерматизаторларды, абразивті семендер немесе металл шеткілерді пайдаланбаңыз. Тог баспайтын болаттан жасалған кәріздер мен құбырлар рН < 10,5 жұмсақ сәлтіл жуғыш затпен тавалауға болады.

Қолмен тавалау:

SteriTite® контейнерлерін жұмсақ түксіз шүберекпен және рН-нейтрал жуғыш затпен немесе ферментативті жуғыш затпен (рН 6 - < 9) тавалаңыз. Жуғыш затты кетіру үшін нәрсәшан мүқият шайды орындаңыз қалдық. Контейнердің барлық компоненттерін кетіру үшін жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Контейнерді төңкеріп және кетіру арқылы су жиналуын болдырмаңыз.



Ұсыныс: Case Solutions® және SuperNova® мультиферментті ктавартқыштармен жуғыш заттар медициналық құрылғылар мен зарарсыздандыру контейнерлерін тавалау үшін өте қолайлы. Сонымен қатар, Penta майлықтар сияқты бірінші рет қолданылатын ферментативті сүзгілерді Контейнер компоненттерін залалсыздандыру үшін пайдалануға болады. Су ағынымен шайды жалғастырыңыз. Барлық беттер мен компоненттерді құрғақтыңыз.

Case Solutions® және SuperNova® тавалағыштары және құрал майлау құралдары АҚШтың EPA Safer Choice сертификатына ие және қауіпсіз таңдау белгісіне ие.

Автоматтандырылған тазалау:

SteriTite® контейнерлер не автоматтандырылған шай баларда немесе арбада тазалауға болады рН-бейтарап жуғыш зағтар (рН6 - < 9) немесе ферментатив тағартқыштар пайдаланылған кезде шайбалар. Case Medical автоматтандырылған тазалау кезде сүзгү ұстайтын тақталарды ұйымдас тыруға және бектуге арналған өрен қамтамасыз етеді. Жуғыш зағтың ұсынылған дозасын орындаңыз. Тазалау кезде артық қозғалысты болдырмау үшін барлық бөлшектерді бекітіңіз. Контейнеріңізді ырықтандырып, қарапайым бұйымдармен және тұтықтары сыртқа шығып кетпес үшін нұсқалардың шешімдерін тығыз анып тексеріңіз. Қол жуғыш машинаны дезинфекциялау құралдарында және арба жуу машинасының Контейнерциклінде автоматтандырылған тазалау үшін қызметті қоспай, циклдерін пайдаланыңыз. Жуғыш зағтын қалдықтарын кетіру үшін арқашан мұқият шаоарқылы жуу қадамын орындаңыз.



Абайлаңыз: сәл тұтықтардың, қышқылды бейтараптың жуғыштарды немесе кептіру немесе төсеу құралдарын қолданбаңыз. Каустик алық жуғыш зағтардың аңдталған алюминий бетін тоқтытырып тұтасудың тудырады коррозия Контейнерді шаюу шн арба жуғыш зағты қайтаңделген суды пайдаланбаңыз, себебі ол артық суды қосады химиялық зағтар бетіне түседі. Соңғы шаюу шн тұзды негізіндегі сүзгү мұқият ағышты пайдаланбаңыз, себебі ол коррозияға келеді және төмен температурада зарарсыздандыру кезде тоқталған циклдағықплету мүмкін.

SteriTite® пайдалану инспекциясы Тазалау

құралдарымен және жабдықпен байланысты айналымы маңгерге байланысты ұсынылған тексеру критерийлері әр пайдаланудан кейін және алдында орындалуы керек.

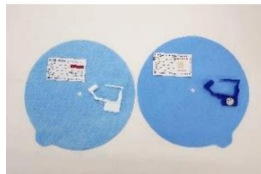
1. Әрбір пайдалану алдында барлық бөлшектерді визуалды тексеруді орындаңыз. Бекіткіштерді ұсынылған тазалауға тексеру керек. Коррозиялық зағтардың тығыздығын тексеру керек. Сүзгү ұстайтын тақталар немесе клапан пластиналарының мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
2. Құлақпақтары және сүзгү ұстағыш тақталарындағы тығыздығын тексеріңіз және қажет болса, жарықтармен жыртылғанын және олардың барлығы дұрыс және берік бекітілгенін тексеріңіз.
3. Әрбір сүзгү ұстағыш тақталарға сәйкес болуы керек және периметр бойымен майысқан немесе майысқан болмауы керек. Сүзгү ұстағыштарға иланған саңылауларды жабатын болуы керек. Ортаңғы нүктеде төмен басқан кезде ұстау тақтасы мықтап бекітілуі керек. Егер ұстау тақтасы дұрыс қылғаны болса, сүзгү ұстау тақтасы Контейнердің шешімдеріне сәйкес болуы керек. Ескергіңіз: Дәрігерлік ұстау тақтасының бірінші ретін сүзгү ұстағыштарында болған кезде табиғи құбылыс болып табылады.
4. Құлақпақтары және негіздегі орналасуы тексеріңіз және сондай-ақ SteriTite® контейнердің алдыңғы жағындағы жағсырма шығыштарының бекітілгенін тексеріңіз.
5. UDI тікелей белгісін бұдан былай оқылмайтын болса, өнімнің пайдалану мерзімінің соңына жетті және оны пайдаланудан шығару керек.
6. Түсінің өзгеруі және/немесе терең сызғатар байқалса, аңдталған беттер тексеріңіз. Сынақ үшін нұсқаулықта берілген және бұл CSR сиясын және желі мектептің пайдаланыңыз. Сияны алып тастағаннан кейін қалған кезде келген белгілерді тексеріңіз және қажет болса, кетіріңіз.
7. Егер ағыштың қалдығы байқалса, бұл сәл тұтықтар тазалау ертеннен немесе шағын жеткілікті тазалау. Тазалағышпен судың рН-деңгейін тексеріңіз. Буланған су тексеру зарарсыздандырылған болса, пероксид ағыштың тексеруі немесе беттің коррозияның белгісі болуы мүмкін.
8. Тексеруден кейін контейнердің іші немесе сыртқы жағында көзбен ластанбау керек.

Қолдануға арналған SteriTite® жинағы SteriTite®

контейнерлер микробтық тосқауыл ретінде бекітілген сүзгін және сүзгін ұстайтын тақтаны қамтамасыз етеді. Құлақпақтар бар контейнерлер үшін бекітілген қолданылатын сүзгілерді желдеткіштің үстіне қажет қосалыңыз. Перфорацияланған негіз бар контейнерлер үшін SteriTite® контейнердің қақпағы мен табанындағы тесіктердің үстіне сәйкес сүзгін орнатыңыз және сүзгін ұстау тақтасын сүзгү ұстемесіне қойыңыз. Сүзгін ұстау тақтасын орталық нүктеде (көрсетілген жерде) төмен қарай итеру арқылы бекітіңіз және жабу үшін тұтықаны сағат тіліне қарсы бұраңыз.



Ескертпе: Бу жа не EO зарарсыздандыру үш н қағаз сүзгілер , жүк карталары жа не көг лд рбү рмаланатын тығыздағыштар қолданылуы керек. Тоқылмаған полипропилен Буланған сутегі асқын тоғығы (H2O2, STERRAD, STERIZONE жа не V-Pro) үш н сүзгілерд , жүк картасын (H2O2) жа не ақтығыздағыштарды пайдалану керек. зарарсыздандыру. Тоқылмаған сүзгілерд алдын ала вакуумды бу жа не EO зарарсыздандыру үш н пайдалануға болады.



Құрастыру нұсқаулары

1. Сөбет(тер) немесе науалару ш н сәйкес контейнерд таңдаңыз.

Контейнердң өлшем нанықтау үш н, мазмұнын дурыс орналас тыру үш н қақпақтан шамамен 1/2 дюйм жа не негіден 1/2 дюйм болатын б р (1) дюйм бос орын қосыңыз.



2. Науалар SteriTite контейнер нде б рнеше қабатта жиналуы мүмкін.

3. Тавақу раларды сөбетке(лерге) ауру ана процедуларына сәйкес орналас тырыңыз. Құрылғы нд рух с үсынған ү сыныстарды қарап шығыңыз.



4. Дайындалған сөбеттерд SteriTite® контейнер нң түбіне салыңыз.

Құралдарды сөбетке салғанда сөбет бітгінен асырмаңыз.

5. Құралдар сөбет нң қарамақарсы бұрыштарына технологиялық индикаторды немесе интеграторды қойыңыз.

Ескертпе: Индикаторды стерильді ену үш нең аз қолжетімді деп саналатын Контейнер аймағына қойыңыз. Контейнердң бұрыштары мен қақпақтың астыңғы жағы сүзгілерден алыс жерде ауа қапталары болуы мүмкін.

6. Қақпақты негіден үстне қойыңыз. Негіден шет пышақ жиегіне сәйкес келетін қақпақ арнасын асырмаңыз.

7. Қақпақты негізге бекіту арқылы жабуды бекітіңіз. Бекіткіштің үстіндегі жағы қақпақтағы жоғары сәйкес келеді. Бекіткіштің төменгі бөлігін құлып стағышының үстнен итеріңіз. Сәйкестік шертуді сезінуіңізге мүмкін.

8. Контейнер ысырмаларының екі жағында орналасқан жапсырмау стағыштарға сәйкес металл идентификатор белгілерін салыңыз. H2O2 стерилизациясында тек тава идентификатор белгілерін пайдалануға болады. Оң жақтағы жапсырмау стағышы Case Medical, Inc-нің қолжетімді процесс көрсеткіш бар жүк картасын орналастыра алады.

8. SteriTite® бұрмаланбайтын тығыздағышты бағыттағышты бекіткіш стағыш арқылы өткізіңіз. Екі ысырмада қайталаңыз. Бүлменгі ағарналған көгілдір жа не қызыл таңбалар бар. H2O2/STERRAD стерилизация үш н бұрмаланатын ақтығыздағыштар ұсынылады.



Ескертпе: Кез келген рұқсат етілген бұрмаланатын тығыздағышты пайдалану құрылғы қыстырғыштарын зақымдауы мүмкін.

9. Осы уақытта Контейнерге сыртқы индикатор немесе жүк картасын қосу керек. Case Medical бұмен EO, сондай-ақ буланған сутегі асқын тоғығы мен газ плазмасын зарарсыздандыру үш н сыртқы көрсеткіштерді қамтамасыз етеді.

10. SteriTite Контейнерлер зарарсыздандырудан кейін келтіріле алмайды.

Сондықтан, SteriTite® контейнер мен абсорбентті кәсіпте пайдалану ұсынылмайды.

SteriTite® зарарсыздандыру – тиеу жа не түсіру

1. SteriTite® контейнер н стерилизатор арбасының сөресіне тегіс қойыңыз.

Үш(3) контейнерге дейін автоклавта қабаттап өңделуі мүмкін.

2. Егер аралас жүкте зарарсыздандырылған болса, контейнерлерді оралған немесе зығыр бүйірлерді астына қойыңыз.



3. Температураны тексеріңіз, егер температура 270°F (132°C) температурада 4 минут, 0-3 минут келтіріңіз. Пайдаланушылар құрғақ және ыстық емес болуы керек.
4. Бумен зарарсыздандыру процесінен кейін арбаны автоклавтан шығарып салқындатуға қою керек.



SteriTite® бумен зарарсыздандыруға арналған таңбалау

Келесі бөлдер стерилизацияның әртүрлі түрлері үшін нұсқаның процесі едураларды қамтиды. Әрбір зарарсыздандыру әдісінің арнайы циклы бар және олар үйлесімді деп саналатын құрылғылар үшін тағайындалған.

Ескерту: Пайдаланушы стерилизация цикліндегі сәйкес (кеңейтілген) жағдайлар үшін нұсқаның ендірілуіне хабарлауы керек.

[1-11 кестелер](#)ыды стерилизатордың үйлесімділігін растайды.

Алдын ала вакуумды бу терминалын зарарсыздандыруға арналған көрсеткіштер:

Пышақтар мен металл және кеуекті люмендерді қоса медициналық құрылғыларды зарарсыздандыру үшін нұсқанылады.

Ұсынылатын экспозиция уақыты: 270°F температурада 4 минут.

Ұсынылатын келтіру уақыты:

Перфорацияланған астыңғы қондырғылар үшін кемінде бес (5) минут Кейінірек

пайдалану үшін сақталатын заттар үшін нақты түбірлік құрылғылар

үшін кемінде сегіз (8) минут 20 минут қажет болуы мүмкін.

Ескерту: Case Medical медициналық мекемеде жұмыстың, бу сапасының және қоршаған орта жағдайларының өзгеруіне байланысты осы параметрлерді тексеруді ұсынады. Конденсат түзілуіне байланысты автоклавтың есігінің пайдаланғаннан кейін 10-15 минут бойы бірте-бірте салқындатыңыз.

Абайлаңыз: Бір аяқтың көрнегі белгілер зарарсыздандыру процесінің сәтсіздігін көрсетуі мүмкін және контейнердің қосқауыл жұмысына серітін мүмкін. Бұл орын алса, зағырақ келтіру уақытымен қайтарау және қайта зарарсыздандыру ұсынылады.

Қайта пайдалану шектеулері: жарықтар, қабыршақтану, тог/топтану немесе түсінің өзгеруі сияқты көрнегі белгілер болса, Контейнерді тастау керек.

Бумен зарарсыздандыруды алдын ала вакууммен дереу қолданыңыз:

«IUSS» алдын ала вакуумды бумен зарарсыздандыру үшін нақты немесе текті түбірлік контейнерді пайдаланыңыз. IUSS

стерилизациялық тек дереу пайдалануға арналған. Қағаз сүзгілер бар SteriTite контейнерлерін алдын ала вакуумды бумен зарарсыздандыру циклында IUSS үшін пайдалануға болады. IUSS циклында ылғал пайда болуы мүмкін.

Абайлаңыз: автоклавтан ыстық заттарды тасымалдағанда қолғапты немесе сүлгін пайдаланыңыз.

Ұсынылатын экспозиция уақыты: 270°F (132°C) температурада 4 минут, 0-3 минут келтіріңіз. Пайдаланушылар құрғақ және ыстық емес болуы керек.

Үстел үстіндегі алдын ала вакуумды бумен зарарсыздандыруға арналған пайдалану:

SteriTite® контейнерлерін динамикалық ауаны кетіретін шағын үстел үсті стерилизаторларында қолдануға болады.

Үстел үсті стерилизаторларының шағын камераларына байланысты ыдыс өлшемдері шектеулі.

Гравитациялық ығысу буының пайдалану көрсеткіштері:

Ауырлық күші барбу үшін текті түбірілік контейнерлерді пайдаланыңыз. MediTray негізгі науаларын пайдаланыңыз.

Контейнердің қосқауыл мен өлшемін қарай сәйкес экспозиция уақытын таңдаңыз. Ұсынылатын ең аз экспозиция уақыты: 250°F температурада 30 минут. Тығыздалған Контейнерлерді пайдалану ауырлық күші барбуға қосымша экспозиция уақытын қажет етуі мүмкін. SteriTite® контейнерлерін бумен зарарсыздандыруда жинақтау: автоклавтау (ш) 3) контейнерге дейін қабаттасып өңдеуге болады.

IUSS үш н SteriTite® таңбалуы

SteriTite® контейнер бұмен зарарсыздандыру үш н FlashTite клапан тақталары(лар) пайдаланылған кезде сүзгі сүзгі зарарсыздандыру орау жүйесі ретінде пайдалануға болады. FlashTite клапан тақтайшалары алдын ала вакуумдық IUSS (жарқырау) және гравитациялық ығысу IUSS (жарқырау) бұмен зарарсыздандыру циклдеріне арналған SteriTite® қатты қайта пайдалануға болатын тығыздалған контейнерге қондырмалар болып табылады және бұррәтт к сүзгі мен онымен байланысты сүзгі ұстау тақтасының орнына пайдаланылады. (лар).

Мақсатты пайдалану:

FlashTite клапан тақтайшалары бар SteriTite® тығыздалған контейнер мыналар үш н пайдалануға арналған бұрқұралды немесе құрал жиынтығын дереу пайдалану бұмен зарарсыздандыру да (IUSS) зарарсыздандыру.

Ескертпе: Жыпылық таған элементтер ААМИ нұсқаулығына сәйкес тек дереу пайдалануға арналған. Өнім 24 сағаттық жарамдылық мерзімі үш н стерильді ккесіне ыналған. FlashTite клапаны бұр(1) жыл пайдалану немесе 400 цикл үш н ұсынылады. Жәзбаларыңыз үш н бұрнш пайдалану күнін жазып алыңыз.

SteriTite® FlashTite- Жүктеу және түсіру

Мәзір н құралдар сәбетіне немесе науағасы алынуы керек. Гравитациялық ығыстыру бұмен зарарсыздандыруға арналған FlashTite жүйелері қақпақпен негізге орнатылған FlashTite клапандарын тазалауға арналған жүктемені шектейтін сәбетті қажет етеді. Перфорацияланған түбі немесе қатты түбі SteriTite®

Контейнерлердің алдын ала вакуумдық IUSS стерилизациясында FlashTite клапан тақтасымен бірге пайдалануға болады. IUSS зарарсыздандыру циклдері үш н MediTray® негізге науаларын пайдаланыңыз. SteriTite® түбі тұтас контейнерлерді, соның ішінде біртүрлі 4 дм қуаңлықтағы клапан тақтайшалары бар стандартты MediTray сәбеттер мен бірге пайдалануға болады.

IUSS қолдану көрсеткіштері:

Алдын ала вакуумдық бу (IUSS):

Желдеткіш саңылаулар санымен бірге FlashTite клапан тақталары(лар) бар желдеткіш немесе қатты негізді контейнерді пайдаланыңыз. Ұсынылатын параметрлер - 270°F (132°C) температурада 4 минуттық экспозиция FlashTite клапан пластиналары бар SteriTite® контейнер үш н ұсынылатын келтіру уақыты: қажетті құрғақтық дәрежесіне байланысты IUSS (жарқыл) стерилизациясында өңделген заттар үш н автоклавта 0-3 минут келтіру уақыты, pH-нейтрал жуғыш затпен тазалаңыз, әрқолданғаннан кейін шайыңыз және құрғағыңыз. FlashTite клапанын құрғастыру үш н нысырманы сағат тілімен бұраңыз. Алу үш н нысырманы сағат тіліне қарсы бұраңыз.



Гравитациялық ығысу буы IUSS:

Тек түбі тесілген контейнерді пайдаланыңыз. Барлық желдеткіш саңылауларға FlashTite клапан тақтайшаларын біртүрлі Ешқандай сүзгі пайдаланылмайды. Ұсынылатын параметрлер 270°F (132°C) температурада кеуект емес заттар үш н кемінде 5 минут экспозиция және 270°F (132°C) температурада кеуект заттар үшін кемінде аралас жүктемелер үш н кемінде 10 минуттық әсерету болып табылады. Ұсынылған құрғақ уақыты: 0-3 минут автоклавта келтіру уақыты қажетті құрғақтық дәрежесіне байланысты жылдам стерилизация өңделген заттар үш н.

Ескертпе: SC04HG, SC04QG, SteriTite® перфорацияланған түбі үлгілер бар FlashTite клапанын пайдаланбаңыз, және SC04FG, себебі бұл контейнерлерде біртүрлі кешектеулер. Гравитациялық ығысу IUSS зарарсыздандыруда FlashTite клапаны бар қатты түбі бар SteriTite® контейнерін пайдаланбаңыз.

FlashTite қайта өңдеу нұсқаулары:

Әрбір қолданғаннан кейін FlashTite клапанының пластинасын SteriTite® құрамдас бөлгісі сияқты мультиферментті, pH-нейтрал жуғыш затпен бөлшектеп тазалаңыз. Мұқият шайыңыз және құрғағыңыз.

Ескертпе: FlashTite клапан механизміндегі мыс модуль уақыт өткізбей қарай қарайды. Бұл түсірілу сөзгеріс құрылымының қауіпсіздігі мен тиімділігіне әсер етпейді.

Аспаптардың шектеулері, техникалық сипаттамалар және материалдың үйлесімділігі туралы нақты ақпаратты стерилизатор өндірушісінің «Қолдану нұсқауларына» қараңыз. Күрделі аспаптар аспапты өндірушінің нұсқауларына сәйкес дайындалуы және зарарсыздандырылуы керек. IUSS мүмкіндігін қарастырған кезде эндоскоптың немесе люменді құрылғылардың өндірушісіне хабарласыңыз.

Абайлаңыз: қысқартылған келтіру уақыты орындалса, ылғал болуы мүмкін. Автоклавтан ыстық заттарды тасымалдағанда қолғапты немесе сүлгі пайдаланыңыз. FlashTite клапан пластинасын/табақшаларын сүзгүстайтын тақша(лар)мен және бррет қолданылатын сүзгілермен араластырмаңыз. FlashTite клапан пластинкаларын EO немесе басқа төмен температуралы стерилизаторларды, соның ішінде сүзгімен (STERRAD) зарарсыздандыру үшін пайдаланбаңыз.

Ескергіге: Төмен температурадағы стерилизаторлар үшін төменде берілген ақпаратты қараңыз.

Төмен температурада зарарсыздандыруға арналған SteriTite® таңбалауы

Қолданылуы: Төмен температурадағы зарарсыздандыру ылғалмен температураға сезімтал құрылғылар үшін қолданылады. Стерилизатор мен құрылғы өндірушінің параметрлері мен үйлесімділік мәмесін қараңыз. SteriTite Контейнерлер және MediTray өнімдері төмен температуралы стерилизаторлармен және төмендегідей ікемді эндоскоптарды қоспағанда, аспаптық құралдар сияқты құрылғылармен үйлесімділік расталған әмбебап қайта пайдалануға болатын зарарсыздандыру орау жүйелері:

STERRAD қолдану көрсеткіштері:

Бррет қолданылатын тоқыма емес полипропилен сүзгілер пайдаланыңыз: Polyuro сүзгісі № SCF02 (диаметр 7,5") және SCFM02 (10" X 4") стерильді емес жеткізетін брретті сүзгілер болып табылады. Әртүрлі төмен температуралы стерилизаторлардағы үйлесімділік [1-кестеден 11-кестеге дейін](#) қараңыз.

Үйлесімділік: STERRAD® стерилизациясында STERRAD® пайдалану сқаулығында көрсетілгендей тек үйлесімді материалдар мен құралдарды пайдаланыңыз. STERRAD® Стерилизация ісіндегі әртүрлі материалдардың үйлесімділігі туралы құрал өндіруші мен кеңесшіні STERRAD® жүйесін операциялық нұсқаулығын, пайдалану және таңбалау нұсқауларын қараңыз. STERRAD® стерилизациясында елліжасадан жасалған материалдарды (қағаз сүзгілер немесе науатас емдер) қолданбаңыз. Нейлонмен қапталған қронштейндерді немесе рұқсат етілмеген силиконды пайдаланбаңыз.

ТӘСІМ ШЕР

Ішкі жинақтау: MediTray® себеттер мен науалары SteriTite® контейнер жүйесінде төмендегідей жинақталады: STERRAD NX жүйесінде SteriTite® контейнеріне екі (2) аспап себеті немесе науаны жинауға болады. STERRAD200 құрылғысында тр (4) аспап себеті немесе науаны жинақтауға болады. STERRAD 200 & NX жүйесінде келесі MediTray себеттер жинақтауға арналмаған: BSKF04, BSKF06, BSKH04, BSKQ04 және BSKQ06.

STERRAD 100S, 100NX үшін SteriTite контейнерлердің барлық үлгілеріне көрсетілгендей ысынақ оға болады. Дегенмен, стерилизатор камерасындағы біріктікештеулер не байланысты 8 дмді кбіктік тесгі бар SteriTite® контейнерін орналастыру үшін тек бір сөрен пайдалануға болады. STERRAD NX үшін тек 2 дмден 5 дмге дейінгі біріктікештеу контейнерлері стерилизатор камерасына ыяды.

MediTray® өнімдері, соның ішінде MediTray® құрал себеттері, жинақтау науалары, BackBone силикон қронштейндері, тот баспайтын және алюминий қронштейндері, тектер мен қақпалар STERRAD жүйесінде пайдаланылуы мүмкін. Стерилизация Буланған сүттегі асқын тотығын (H2O2) зарарсыздандыруға арналған Case Medical дүкеннен қолжетімді қақпалармен біріктікештеушілерді, полипропилен сүзгілері және жүйкеу карталарын пайдаланыңыз.

EO қолдану көрсеткіштері:

Бррет қолданылатын сүзгілер бар SteriTite® контейнерлерінің пышақтарды және люмендерді зарарсыздандыру үшін EO зарарсыздандыруға пайдалануға болады. Қатты түбі бар Контейнерлер EO алдын ала вакуумды стерилизаторларда қолданылуы мүмкін. Қалдық талдау бөлім температурасында арақпалдан кейін 12 сағаттан кейін EO және ЕС шектері мақсатты шектен аздақпайда төмен екен анықталды.

600 мг / литр EO газ қоспасындағы сынылатын экспозиция уақыты (90% CO2 / 10% EO) -

2 сағат, 230 мг / литр EO газ қоспасы (91,5% CO2 / 8,5% EO) - 3 сағат.

EO стерилизациясында диаметр 2,2 мм немесе одан үлкен және ұзындығы 457 мм-ге дейінгі металл люмен бар құрылғыларды және диаметр 3 мм немесе одан үлкен және ұзындығы 400 мм-ге дейінгі кеуекті люменді құрылғыларды өңдеуге болады.

Арнайы өңдеу ақпаратты үшін медициналық құрылғы өндірушісімен хабарласыңыз. SteriTite® қабағтасуы

EO стерилизациясындағы контейнерлер үшін (3) SteriTite® контейнерінің стерилизаторда қабағтасу өңдеуге болады.

Ескергіге: Полимерлік және кеуекті материалдар EO экспозициясының ұзартылған уақытын қажет етуі мүмкін. Люмендер бар заттар

ЕО зарарсыздандыруу үшін мүқият келтірілу керек.

TSO3 Стеризонды қолдануға көрсеткіштер:

Медициналық құрылғыларды зарарсыздандыруу үшін ұсынылады, оның ішінде икемді эндоскоптар, толық құрылғылардың жиынтығы, және аралас жұктемелер, соның ішінде жалпы аспаптық құрылғылар (сырғанау механизмдері, топалар мен бұрандалар, қран, құлыптар), қатты люмендер бар аспаптар (тұйықтары жоқ) және қатты жарықтандырығыштары жоқ. Бұл ретте қолданылатын тоқыма емес полипропилен сүзгілерін пайдаланыңыз: Бұл ретте қолданылатын тоқыма емес сүзгілер № SCF02 (диаметр 7,5") және SCFM02 (10" X 4") - стерильді емес түрде жеткізлетілетін бұл ретте кесуіне. STERIZONE® VP4 стерилизациясы үшін желдеткіш немесе қатты негізді контейнерді пайдаланыңыз. Аспаптарды бекіту үшін контейнерде MedITray® өнімдерін пайдаланыңыз.

Циклауақыты: Стерилизатор өндірісімен STERIZONE® VP4 1 циклдің стерилизация циклінің параметрлерінің анықталады. Циклде сутегі ақын тоғығы буының әсерету фазасы және сутегі ақын тоғығының бір бар сәнді қолдану арқылы аялты.

Ішкі жинақтау: Сынақ контейнерлердің ішіндегі төрт (4) қабатталған науалар немесе себеттер арқылы орындалды.

Үйлесімділік: STERIZONE® VP4 пайдалануы сқаулығында көрсетілгендей тек үйлесімді материалдармен құрылғыларды пайдаланыңыз.

Үйлесімділік: Әртүрлі материалдардың үйлесімділігі туралы құрылғы өндірісімен кеңесіңіз.

STERIZONE® VP4 стерилизациясында Пайдалану және таңбалау үшін TSO3 жүйесінің операциялық нұсқаулығын қараңыз.

Steris V-Pro қолдануға көрсеткіштер:

SteriTite Container жүйесі Steris V-PRO стерилизаторларында пайдалануға арналған. Түбқатты немесе тесілген SteriTite контейнерлер V-Pro maxX және V-Pro maxX2, сондай-ақ V-Pro s2 және V-Pro 60 құрылғыларында пайдалануға арналған. Үйлесімділік пен арнайы люмен талаптарын 1-кестенің 11-кестенің еңкісімен қараңыз.

Үйлесімділік: V-PRO зарарсыздандыруда V-PRO зарарсыздандыру жүйесінің пайдалануы сқаулығында көрсетілгендей тек үйлесімді материалдармен құрылғыларды пайдаланыңыз. V-PRO зарарсыздандыру жүйесіндегі әртүрлі материалдардың үйлесімділігі үшін құрылғы өндірісімен кеңесіңіз. V-PRO зарарсыздандыру жүйесінің пайдалануы сқаулығын, пайдалану және таңбалау нұсқауларын қараңыз.

Бұл ретте қолданылатын тоқыма емес полипропилен сүзгілерін пайдаланыңыз: Бұл ретте қолданылатын тоқыма емес сүзгі № SCF02 (диаметр 7,5") және SCFM02 (10" X 4") - стерильді емес түрде жеткізлетілетін бұл ретте кесуіне.

SteriTite® контейнерлерін Steris V-PRO жүйесінде жинақтау: MedITray® себеттер мен науалары ішінде жиналуы мүмкін.

SteriTite® Контейнер жүйесі келесідей: (2) аспап себеті немесе төрт (4) науаны жинақтауға болады. V-PRO зарарсыздандыру жүйесінде MedITray® өнімдері, соның ішінде MedITray® крістәрулері, құрылғы себеттері, жинақтау науалары,

BackBone силикон қранштейндері, топалар пайтаны және алюминий қранштейндері, тәріктер мен қақпақтар қолданылуы мүмкін.

Нейлонмен қапталған қранштейндер немесе силикон төсеніштері пайдаланбаңыз.

Абайлаңыз: SteriTite® контейнерлерін жинақтау Steris V-PRO жүйесінде жинақтауы сқаулығында. SteriTite® Контейнерлер V-PRO төмен температурада зарарсыздандыру аясында өсірілетін қарқынсыз орналасуы тиіс болуы мүмкін. Жүйе. Стерилизатор камерасындағы біткіш тектеулер не байланысты 8 дмд кбі ктесілген бұл SteriTite® контейнерін орналасуы үшін тек бір сәттен пайдалануға болмайды.

SteriTite® пайдалану орнында

1. Тексеру: SteriTite® контейнерін ашас бұрын мыналарды тексеріңіз: бұзылмайтын тығыздағыштар бұзылған, бұл ретте қолданылатын сүзгі орнында (тесілген арқылы көрінеді), сырқы химиялық индикатордың немесе жүк картасының соңғы нүктесінде реакцияның қолпайлығын, және дурыс жынның таңдалғаны.
2. Бұзылатын тығыздағыштардың сындырып ашыңыз, алып тастаңыз және тастаңыз.
3. Босату үшін жоғары қарай тарту арқылы контейнерді босатыңыз. (Мәзміңді қайталастамау үшін ысырмапа Контейнердің шетінен түсіп кетеді.)
4. Контейнердің мәзміңін ластамау үшін қақпақтың үстіңгі жағындағы сақиналарды пайдаланып қақпақты алыңыз.
5. Қолданылатын тікелерді тексеру үшін скраб адам имитация индикатордың соңғы нүктесінің жауабын тексеру керек.
6. Содан кейін скраб адам себеті немесе құрылғы себеттерін түзу жоғары қарай шығарады.

орналас тырық с одан кей н стерильд өр ске қойыңыз.

Ескертпе: MediTray® с ебеттер мен к р ст рулер мз мү нды ас ептикалық жолмен алып тас тауға арналған.

7. Проц едур а ақ тапғаннан кей н SteriTite® контейнер н с ақтау жә не тас ымалдау ү ш н пайдалануға болады. лас таңған к ү ралдарды залас ыздандыру ай мағына апарыңыз.

8. Пайдаланылған к ү рылғылар мен ас таптарды алдын ала ө ндеу ден ө ткен ферментативт немесе ферментативт емес жуғыш затты пайдаланып к ү ралдардың келп р лу н болдырмау ү ш н залас ыздандыруға тас ымалдауға болады. Контейнер лас таңған ас таптарды тас ымалдау ү ш н пайдаланылған кезде с лт л немесе к аустикалық химиялық тазартқыштарды қ олданаңыз.

Абайлаңыз: Case Medical SteriTite® контейнерлер н сыртық кел с мшарт мекемес нде зарар ыздандыруды ү сынады тас ымалдау кез нде полиэтилен пакеттерге е к рет оралған болуы керек.

Қолдану орнында стерилд л к с ақтауын тексеру проц едуралары

1. Сү зг қақпақтағы жә не/немесе нег здег барлық тес ктерд жабады.
2. Сү зг н ұ с тау тақтасы сү зг н ң ү ст не мықтап орналас тырылған.
3. Тығыздауыш оның қақпақ арнасына қос ылған.
4. Контейнерд ң жиег нде ойық немесе ақым жоқ.
5. Ішк жә не сыртық химиялық кө рсетк ш стац ионарх аттамасына ә йкес бар.
6. Ыдыстақ алдың ылғап жоқ.

Соңғы нү кте тү с н өзгерту

SteriTite® контейнер ө нделген жү кт ө нделмеген жү ктен ажырату ү ш н химиялық проц есс индик атор картасына арналған жапсырма ү с тағышында орынды қ амтамас ыз етеді .

Бү жә не EO зарар ыздандыру ү ш н бұ рмаланбайтын тығыздауыш проц есс индик аторынан тау рады. Бү мен зарар ыздандыруды дәтү с к лег ейден қоңырға, ал ЭО крем нде қызғылт сарыға өзг еред . STERRAD стерилизациясында жү к картасындағы тү с өзгер с қызылдан қызғылт сарыға ә рге а дей н болады.



MediTray® таңбалу

MediTray® ө н мдер нә з к ас таптың керемет қорғанысын барынша ығайлылықпен б р кт ред . MediTray® жү йес мен SteriTite® тығыздалған контейнер жү йес ү ш н к р ст рулерд пайдаланыңыз.

MediTray® қораптары мен қақпақтары стерилизация ү ш н оралуы немесе жабық контейнерге с алынуы керек.

Барлық MediTray® с ебеттер , науалар жә не қораптар к ү растыруды жең лдетуге мү мк нд к беред нб регей патенттел ен торү лг с мен жас алған. BackBone® с силикон крошгейндер н химиялық к ү ралдарды кө теру жә не бек теу ү ш н пайдалануға болады. К ү рылғыларды зарар ыздандыру, с ақтау жә не тас ымалдау ү ш н SteriTite® контейнер не бек теу ү ш н MediTray к р ст р шгер н, с ебеттер мен науаларды пайдаланыңыз.

Қолданылуы: MediTray® денсаулық сақтау мекемелер нде кө прет қолданылатын хирургиялық к ү ралдар мен медиц иналық к ү рылғыларды зарар ыздандыру ү ш н пайдалануға арналған. MediTray® ө н мдер контейнерге с алынуы немесе FDA рұ қс аты бар медиц иналық ораммен оралуы керек. Арнайы қайта ө ндеу нү сқ аулары ү ш н стерилизатор ө нд рү ш с н ң ү сыныстарын, сондай-ақ материалдың ү йлес мд лг мен ү зартылған зарар ыздандыру циклдарына қ ойылатын талаптар туралы медиц иналық к ү рылғы ө нд рү ш с н ң ү сыныстарын қ араңыз.

Ескертпе: MediTray® ө н мдер н бү мен жә не тө мен температуралы зарар ыздандыруда, с оның ш нде EO, V-Pro, STERIZONE жә не H2O2 газ плазмасы (STERRAD) зарар ыздандыруда қ олдануға болады.

MediTray® ө ндеу нү сқ аулары

MediTray® ө н мдер н қ олданар алдында мү қият тазалап залас ыздандырыңыз. Тек рН бейтарап ферментативт тазартқыштар мен жуғыш заттарды пайдаланыңыз, с одан кей н мү қият шаоок ерек. Абразивт тазалағыштарды, абразивт жас тық шаларды немесе металл щеткаларды қ олдануға болмайды. MediTray® с ебеттер мен науаларды автоматты тазалау циклдер ү ш н ү сынылады. Барлық тазалау қ адимдарын мү қият шаооқылы орындауды ұ мытпаңыз. Case Medical медиц иналық к ү рылғыларды, с оның ш нде MediTray® жә не SteriTite® ө н мдер н залас ыздандыруға арналған рН-нейтралды Case Solutions жә не SuperNova тазартқыштарын ү сынады. Стерилизация немесе ө дән ө р ө ндеу алдында ө н мд мү қият к ү рға тыңыз. Келп рү проц ес ү ш н тү кс з матаны пайдалануға болады.

MediTray® құрамдас тарын құрастыру нұсқаулары

1. Қатты, бірақ жұмсақ ұстағышты қажет ететін нәзік құралдар үшін агенттелген шикомыртқасы бар BackBone® силикон кронштейндерін пайдаланыңыз.
2. BackBone® кронштейндерінде MediTray® себетінң, науаның немесе қораттың негізіне құралдарды қажет етпей қауіпсіз бекітілетін кріттеріме ақтары бар.
3. Backbone кронштейнін алу үшін MediTray® тереуі құралымен немесе иіне-мұрынды тастеуімен астыңғы жағындағы қыстырғыш ақтарды қысыңыз.
4. MediTray® металл кронштейндері, қақпалары және тереңректер бұрмаланып айкалармен бекітілген.

ЕСКЕРТУ: сүңгірмейтін науатөсемдерін пайдалану конденсаттың жиналуына келуі мүмкін. Жабдық контейнерлерде қабығы аршылған дорбаларды пайдаланбаңыз, өйткені оларды зарарсыздандыру үшін жағына қоюға болмайды.

Техникалық қызмет көрсету процедуралары

SteriTite Контейнер ысырмалары (өлшектелген) Case Medical Instrucreme сияқты медициналық дәрежедегі сүдеритін немесе жұмсақ артылатын майлаумен майлануы мүмкін. Анодталған бетін сақтау үшін контейнерде тек рН-нейтрал жүйелі шайып пайдаланыңыз.

Қағаз және полипропилен сүзгілері, бұрылған байтынтығыздағыштар және жұмсақ карталары біртүрлі қолданылатын заттар болып табылады. Бұл заттарды медициналық қалдықтарға қайта өңдеуге және/немесе кәдеге жаратуға қатысты жергілікті ережелер мен ережелерге сәйкес тастаңыз. Қатты химиялық тазалау арқылы қорғаныш анодталған қабаты аршылған контейнерлерді жөндеуге болмайды. Дегенмен, егер SteriTite контейнерінің бетінің жұмсақ деградациясы немесе күңгірттенуі байқалса, SteriTite контейнерінің беті 8 минуттық автоклав әсерету уақытын пайдаланып жөндеуге болады.

Механикалық ысырмалары бұдан былай құлыпталмаған немесе қақпағы немесе табаны айылған контейнерлерді жөндеу немесе бағалау үшін Case Medical компаниясына жүзеге асырылуы мүмкін. Алюминий ыдыс тартуға, қайта өңдеуге болатын материалдан жасалған.

Case Medical өзіндік SteriTite® мұқабалық контейнер мен берік пайдалануға арналған бір рет қолданылатын зағартулық толық спектр нұсқасы.
Сәйкес шығыс материалдарына тағайындайтын берік нұсқасындағы зағартулық қарапайым шығысыз.

SCS01: SteriTite® бұл мұқабаның тығыздағыштар бір рет қолданылатын пластик алық құрылым және EO үш химиялық индикатор нұктесі бар көк немесе қызыл түстерде қол жетімді. Сутегі ас қын толығымен газ плазмасы үш нәтижелі тығыздағыштар ұсынылады.

SCF01: SteriTite® бір рет қолданылатын қағаз сүзгілер 7,5" дөңгелек 100% бұмен зарарсыздандыруға арналған целлюлоза

SCFM01: SteriTite® бір реттік қағаз сүзгілер 10" X 4" төртбұрышты. Бұмен зарарсыздандыруға арналған 100% целлюлоза

SCF02: SteriTite® Polypro бір реттік сүзгілер 7,5 дюйм дөңгелек тақым емес полипропилен, алдын ала шаңды бұға, H2O2 және газ плазмасын зарарсыздандыруға арналған.

SCFM02: SteriTite® Polypro бір реттік сүзгілер 10" X 4" төртбұрышты мағамес полипропилен, алдын ала шаңды бұға, H2O2 және газ плазмасын зарарсыздандыруға арналған SCL01: қос химиялық индикаторы бар SteriTite® қос процесі индикатор карталары ID картасы. Бұл және EO зарарсыздандыру үш пайдаланыңыз.

SCL02: SteriTite® қос индикаторлық карталар, қос химиялық индикаторы бар шағын жеке куәлік. Бұл және EO зарарсыздандыру үш пайдаланыңыз.

SC1001: SteriTite® қос процесі индикаторлары Қос химиялық көрсеткіш бар жеке куәлік. Бұл және EO зарарсыздандыру үш пайдаланыңыз.

SCLH2023: SteriTite® H2O2 жүктеу карталары Химиялық көрсеткіш бар жеке куәлік. H2O2 және газ плазмасын зарарсыздандыру үш пайдаланыңыз.

SCLH2024: SteriTite® H2O2 жүктеу карталары, химиялық индикаторы бар шағын жеке куәлік. H2O2 және газ плазмасын зарарсыздандыру үш пайдаланыңыз.

SKIT1BP: SteriTite® бұл менгәздің бір реттік жинағы (стандартты) 3 бума қағаз сүзгілер, 1 қаптама тығыздағыштар, 1 қаптама жүктеу картасы.

SKIT2BP: SteriTite® бұл менгәздің бір реттік жинағы (шағын/тар) 1 бума қағаз сүзгілер, 1 қаптама тығыздағыш, 1 бума жүктеу картасы.

SKIT1WN: SteriTite® H2O2 бір рет қолданылатын жинақ (стандартты) 3 дана Polypro сүзгілер, 1 дана тығыздағыштар, 1 дана жүктеу картасы SKIT2WN: SteriTite® H2O2 (шағын/тар) 1 дана Polypro сүзгілер, 1 дана тығыздағыштар, 1 дана жүктеу картасы

Анықтамалық кестелер

Кесте 1. SteriTite контейнернің бұ және төмен температуралы стерилизаторлармен үйлесімділік

Бу Аудан атауы IUSS	Бу Гранит ауданы Ауыстыру IUSS	V-Pro max/maX2 Люен Flex емес ЛЮЕН	V-Pro s2/60 Люен Flex емес ЛЮЕН	V-Pro 1 Стандартты	100NX Стандартты Flex	100NX DUO Экспресс	NX Жетілдірілген Стандартты	100S Стандартты	Стеривон VP4 1-цикл
SC02M	SC02MG	SC02M	SC02M	SC02MG	SC02MG	SC02MG	SC02MG	SC02MG	SC02M
SC03M	SC03MG	SC03M	SC03M	SC03MG	SC03MG	SC03MG	SC03MG	SC03MG	SC03M
SC04M	SC04MG	SC04M	SC04M	SC04MG	SC04MG	SC04MG	SC04MG	SC04MG	SC02N
SC02N	SC02NG	SC02N	SC02N	SC02NG	SC02NG	SC02NG	SC02NG	SC02NG	SC03N
SC03N	SC03NG	SC03N	SC03N	SC03NG	SC03NG	SC03NG	SC03NG	SC03NG	SC04NL
SC03NL	SC03NLG	SC03NL	SC03NL	SC03NLG	SC03NLG	SC03NLG	SC03NLG	SC03NLG	SC03NL
SC04NL	SC04NLG	SC04NL	SC04NL	SC04NLG	SC04NLG	SC04NLG	SC04NLG	SC04NLG	SC05NL
SC05NL	SC05NLG	SC05NL	SC05NL	SC05NLG	SC05NLG	SC05NLG	SC05NLG	SC05NLG	SC04F
SC04H	SC04HG	SC04H	SC04H	SC04HG	SC04HG	SC04HG	SC04HG	SC04HG	SC05F
SC05H	SC05HG	SC05H	SC05H	SC05HG	SC05HG	SC05HG	SC05HG	SC05FG	SC06F
SC06H	SC06HG	SC06H	SC04Q	SC06HG	SC06HG	SC06HG	SC04QG	SC06FG	SC08F
SC08H	SC08HG	SC08H	SC05Q	SC08HG	SC08HG	SC08HG	SC05QG	SC08FG	SC04H
SC04Q	SC04QG	SC04Q	SC04F	SC04QG	SC04QG	SC04QG	SC04FG	SC04HG	SC05H
SC05Q	SC05QG	SC05Q		SC05QG	SC05QG	SC05QG		SC05HG	SC06H
SC06Q	SC06QG	SC06Q		SC06QG	SC06QG	SC06QG		SC06HG	SC08H
SC08Q	SC08Г	SC08Q		SC08Г	SC08QG	SC04FG		SC08HG	SC04Q
SC04F	SC04FG	SC04F		SC04FG	SC04FG	SC05FG		SC04QG	SC05Q
SC05F	SC05FG	SC05F		SC05FG	SC05FG	SC06FG		SC05QG	SC06Q
SC06F	SC06FG	SC06F		SC06FG	SC06FG	SC08FG		SC06QG	SC08Q
SC08F	SC08FG	SC08F		SC08FG	SC08FG	SC04LG		SC08QG	SC04L
SC04L	SC04LG	SC04L		SC04LG	SC04LG	SC06LG			SC06L
SC06L	SC06LG	SC06L		SC06LG	SC06LG	SC05WG			
SC08L	SC08LG	SC08L		SC08LG	SC05WG				
SC05W	SC05WG	SC05W		SC05WG					

Ескертпе: Түбтесілген (G) SteriTite контейнерлер қатты түб барыдыс болмаған кезде кез келген зарарсыздандыру режимінде қолданылуы мүмкін.

Кесте 2. Бу және төмен температуралық люмен талаптары

Стерилизатор	Цикл	Люмен стерилизациясы (ID x Ұзындығы)
Бу (Қыты немесе төмен астыңғы контейнер)	Аидынапавак	>1,2 мм x <400 мм (Икемді люмен)
		>1мм x <400мм (Тог бас пайтын болаттан жас алған люмен)
STERIS V-Pro max (Қыты немесе төмен астыңғы контейнер)	Люмен Икемді	>0,77 мм x <527 мм (Қос арна)
		>1мм x <1050мм (Бр люмен)
STERIS V-Pro max 2 (Қыты немесе төмен астыңғы контейнер)	Люмен	>0,77 мм x <527 мм (Қос арна)
	Икемді	>1мм x <1050мм (Бр люмен)
STERIS V-Pro 60 (Қыты немесе төмен астыңғы контейнер)	Люмен	>0,77 мм x <527 мм (Қос арна)
	Икемді	>1мм x <990мм (Бр немесе қос арна)
STERIS V-Pro s2 (Қыты немесе төмен астыңғы контейнер)	Люмен	>0,77 мм x <527 мм (Қос арна)
	Икемді	>1мм x <990мм (Бр немесе қос арна)
STERRAD NX	Стандартты	≥1мм x <150мм (Бр арна люмен) ≥2мм x <400мм (Бр арна люмен)
	Жетілдірілген	≥1мм x <500мм (Бр арналы люмен)
STERRAD 100NX	Стандартты	≥0,7 мм x <500 мм (Бр арналы люмен)
	Икемді	≥1,2 мм x <835 мм (Бр арна люмен)
	DUO	≥1мм x <875мм (Бр люмен)
Стеризон VP4 (Қыты немесе төмен астыңғы контейнер)	1-ц икл	>1,2 мм x <1955 мм (Икемді люмен)
	1-ц икл	>1,45 мм x <3500 мм (Икемді люмен)

Кесте 3. MediTray өнімдерінң стерилизаторымен үйлесімділік кестесі

MediTray Өнім	Бу	V-Pro maX/maX2	V-Pro s2/60	V-Pro 1	СТЕРРАД 100NX	СТЕРРАД NX	СТЕРРАД 100S	СТЕРИЗОН VP4
Себеттер	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Науалар	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Қорғасын құрастыру	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Металл жақшалар	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Металл Бөлмдер	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Жабалар	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Силикон Жақшалар	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Сөрелер	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Стринг тер	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә

Кесте 4. SteriTite шығын материалдарының стерилизаторымен үйлесімділік кестесі

SteriTite Шығын материалдары	Бу Сызық	V-Pro max/max2	V-Pro s2/60	V-Pro 1	СТЕРРАД 100NX	СТЕРРАД 100S	СТЕРИЗОН VP4
SCF01 раунд Целлюлозды сүзгі	Иә	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ
SCFM01 Тікбұрышты Целлюлозды сүзгі	Иә	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ
SCS01B бұрмау Айқын мөрі Көк	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
SCL01 Жүктеме Үлкен карталар	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
SCL02 Жүктеме Кіші карталар	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
SCF02 дөңгелек Попирсүзгісі	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
SCFM02 Тікбұрышты Попирсүзгісі	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
SCS01W бұрмау Айқын мөрі Ақ	Жоқ	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
SCLH2023 Жүктеме Үлкен карта	Жоқ	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
SCLH2024 Жүктеме Кіші карта	Жоқ	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә

Кесте 5. SteriTite Контейнердің Бүмен зарарсыздандыру/ЛУСС жүйесіндегі мкс ималды жүкс алмағы

Бөлім Сәні	Будғы жапты жүкс алмағы Стерилизацияға дейінгі вакуумдық цикл	Будғы жапты жүкс алмағы Стерилизацияның ауырлық циклі
SC02M(G)	35 фунт	35 фунт
SC03M(G)	35 фунт	35 фунт
SC04M(G)	35 фунт	35 фунт
SC02N(G)	35 фунт	35 фунт
SC03N(G)	35 фунт	35 фунт
SC03N(L)(G)	35 фунт	35 фунт
SC04N(L)(G)	35 фунт	35 фунт
SC05N(L)(G)	35 фунт	35 фунт
SC04H(G)	35 фунт	35 фунт
SC05H(G)	35 фунт	35 фунт
SC06H(G)	35 фунт	35 фунт
SC08H(G)	35 фунт	35 фунт
SC04Q(G)	35 фунт	35 фунт
SC05Q(G)	35 фунт	35 фунт
SC06Q(G)	35 фунт	35 фунт
SC08Q(G)	35 фунт	35 фунт
SC04F(G)	35 фунт	35 фунт
SC05F(G)	35 фунт	35 фунт
SC06F(G)	35 фунт	35 фунт
SC08F(G)	35 фунт	35 фунт
SC04L(G)	35 фунт	35 фунт
SC06L(G)	35 фунт	35 фунт
SC08L(G)	35 фунт	35 фунт
SC05W(G)	35 фунт	35 фунт
Сәлмеңі рәс тәлған	35 фунт	35 фунт

Кесте 6. V-Pro maX/maX2 мақсаттағы SteriTite контейнердің мақсаттағы жұк салмағы

Бөлм Сәні	V-дег жалпы жұк салмағы Pro maX/maX2 люмен Цікел	V-дег жалпы жұк салмағы Pro maX/maX2 Flex Цікел	V-Pro maX/maX2 люмен жұктемесалмағы Цікел
SC02M(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC03M(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC04M(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC02N(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC03N(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC03NL(G)	35 фунт	35 фунт	50 фунт
SC04NL(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC05NL(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC04H(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC05H(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC06H(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC08H(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC04Q(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC05Q(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC06Q(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC08Q(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC04F(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC05F(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC06F(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC08F(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC04L(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC06L(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC08L(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт
SC05W(G)	19,65 фунт	24 фунт	50 фунт

Кесте 7. V-Pro s2 және V-Pro 60 құрылғыларындағы SteriTite контейнердің максималды жүк салмағы

Ел м Сан	V-Pro s2/60 лиценциалық ндегі жалпы жүктеме салмағы	V-Pro s2/60 лиценциалық ндегі жалпы жүктеме салмағы
SC02M(G)	25 фунт	11 фунт
SC03M(G)	25 фунт	11 фунт
SC04M(G)	25 фунт	11 фунт
SC02N(G)	25 фунт	11 фунт
SC03N(G)	25 фунт	11 фунт
SC03NL(G)	25 фунт	11 фунт
SC04NL(G)	25 фунт	11 фунт
SC05NL(G)	25 фунт	11 фунт
SC04H(G)	25 фунт	11 фунт
SC05H(G)	25 фунт	11 фунт
SC04Q(G)	25 фунт	11 фунт
SC05Q(G)	25 фунт	11 фунт
SC04F(G)	25 фунт	11 фунт
Салмағы Тексерілді	25 фунт	13,3 фунт

Кесте 8. V-Pro 1 шіндегі SteriTite контейнер Контейнердің салмағын қоспағанда, максималды жүк салмағы бойынша сыйныстар

Бөлшек нөмірі	V-Pro 1 жүйесіндегі жалпы жүктеме салмағы Ліцензиясыз	V-Pro 1 жүйесіндегі жалпы жүк салмағы жоқ Ліцензиясыз
SC02MG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC03MG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC02NG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC03NG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC04FG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC05FG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC06FG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC08FG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC04HG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC05HG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC06HG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC08HG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC04QG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC05QG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC06QG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC08QG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC04LG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC06LG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC08LG	19,65 фунт	19,65 фунт
SC05WG	19,65 фунт	19,65 фунт
Салмағы рәсімделген	19,65 фунт	21,5 фунт

Кесте 9. STERRAD NX шіндегі стеритит контейнер. Контейнердің салмағын қоспағанда өндірушінің максималды жүк салмағы бойынша ұсыныстары

Бөлшек нөмірі	STERRAD бойынша жүктің жалпы салмағы NX стандартты циклы	STERRAD бойынша жүктің жалпы салмағы NX Advanced Cycle
SC02MG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC03MG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC04MG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC02NG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC03NG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC04NG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC05HG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC04QG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC05QG	10,7 фунт	10,7 фунт
SC04FG	10,7 фунт	10,7 фунт
Салмағы өндіруші растаған	10,7 фунт	20,13 фунт

10-кесте. 100NX шінде стеритит контейнер Ең үлкен жүктеме салмағы Ұсыныстары, соның ішінде салмағы
Контейнер

Бөлім Саны	Жалпы салмағы в 100NX стандарты Цикл	Жалпы салмағы 100NX Икемді цикл	Жалпы салмағы в 100NX DUO цикл	Жалпы салмағы в 100NX Экспресс цикл
SC02MG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC03MG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC04MG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC02NG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC03NG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC04NLG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC05NLG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC04HG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC05HG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC06HG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC08HG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC04QG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC05QG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC06QG	21,4 фунт	21,4 фунт	Жоқ	Жоқ
SC08QG	21,4 фунт	21,4 фунт	Жоқ	Жоқ
SC04FG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC05FG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC06FG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC08FG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC04LG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC06LG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC08LG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
SC05WG	21,4 фунт	21,4 фунт	13,2 фунт	10,7 фунт
Салмағы расталған Өндіруші	22 фунт	21,4 фунт	14,8 фунт	22,4 фунт

Кесте 11. STERRAD 100S шіндегі стеритит контейнер Контейнердің салмағын қоспағанда, максималды жүк салмағы бойынша ұсыныстар

Бөлшек нөмірі	STERRAD 100S стандарттық цикліндегі жапты жұктеме салмағы
SC02MG	22 фунт
SC03MG	22 фунт
SC04MG	22 фунт
SC02NG	22 фунт
SC03NG	22 фунт
SC04NLG	22 фунт
SC05NLG	22 фунт
SC04HG	22 фунт
SC05HG	22 фунт
SC06HG	22 фунт
SC08HG	22 фунт
SC04QG	22 фунт
SC05QG	22 фунт
SC06QG	22 фунт
SC08QG	22 фунт
SC04FG	22 фунт
SC05FG	22 фунт
SC06FG	22 фунт
SC08FG	22 фунт
Салмағы расталған	22 фунт



Case Medical өнімдеріне қатысты сұрақтарыңыз
болса, бізге хабарласыңыз:

Телефон: (201) 313-1999 Факс: (201) 373-9090

info@casemed.com www.casemed.com



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Germany

EC REP

MDSS CH GmbH
Laurenzenvorstadt 61
5000 Aarau
Switzerland

CH REP

MDSS-UK RP Ltd.
6 Wilmslow Road, Rusholme
Manchester M14 5TP
United Kingdom

